

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN 8**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 36/2006/QĐ-UBND

Quận 8, ngày 18 tháng 9 năm 2006

QUYẾT ĐỊNH

Về việc điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng và sửa chữa năm 2006

ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 8

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 16/2005/NĐ-CP ngày 07 tháng 02 năm 2005 của Chính phủ về việc quản lý dự án đầu tư xây dựng công trình;

Căn cứ Quyết định số 109/2005/QĐ-UBND ngày 20 tháng 6 năm 2005 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh ban hành Quy định về công tác quản lý các dự án đầu tư trong nước;

Căn cứ Quyết định số 45/2006/QĐ-UBND ngày 28 tháng 3 năm 2006 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về giao chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng năm 2006 nguồn vốn ngân sách tập trung, vốn khấu hao cơ bản từ phụ thu tiền điện, vốn từ nguồn thu quảng cáo Đài truyền hình, vốn huy động từ Quỹ hỗ trợ phát triển, vốn từ Quỹ hỗ trợ và sắp xếp doanh nghiệp Nhà nước, vốn phụ thu tiền nước;

Căn cứ Nghị quyết Hội đồng nhân dân quận kỳ họp lần thứ 6 (khóa IX);

Theo đề nghị của Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận 8 tại Tờ trình số 148/TT-TCKH ngày 07 tháng 9 năm 2006,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Nay điều chỉnh chỉ tiêu kế hoạch đầu tư xây dựng và sửa chữa lớn năm 2006 thuộc nguồn vốn đầu tư phân cấp và nguồn vốn ngân sách quận theo danh mục công trình đầu tư đính kèm.

Điều 2. Các chủ đầu tư có trách nhiệm:

1. Thực hiện đầy đủ các quy định về đầu tư đối với các công trình khởi công

mới. Hoàn thành thanh toán và quyết toán vốn đầu tư khối lượng công trình chuyển tiếp năm 2006 theo đúng quy định.

2. Hoàn tất các thủ tục đầu tư đối với danh mục các công trình chuẩn bị đầu tư ban hành kèm theo Quyết định này; thời gian hoàn tất hồ sơ báo cáo kinh tế - kỹ thuật, thiết kế thi công trước ngày 30 tháng 11 năm 2006.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực sau 07 ngày, kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 2337/QĐ-UBND ngày 07 tháng 04 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận 8.

Điều 4. Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận 8, Trưởng Phòng Tài chính - Kế hoạch quận 8, Trưởng Phòng Quản lý đô thị quận 8, Trưởng Phòng Tài nguyên và Môi trường quận 8, Trưởng Phòng Kinh tế quận 8, Trưởng Phòng Giáo dục quận 8, Giám đốc Ban quản lý dự án khu vực đầu tư xây dựng quận 8, Giám đốc Trung tâm Y tế quận 8, Giám đốc Kho bạc Nhà nước quận 8, Chủ tịch Ủy ban nhân dân các phường có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**

Nguyễn Đô Lương

DANH MỤC CÔNG TRÌNH ĐẦU TƯ NĂM 2006

(Theo Quyết định số 36/2006/QĐ-UBND ngày 18 tháng 9 năm 2006 của Ủy ban nhân dân quận 8)

ĐVT: triệu đồng

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
	TỔNG CỘNG: (I+II)			75.625	45.187	32.614	235	12.338		
I	Công trình thanh toán khối lượng động và chuyển tiếp:			39.122	17.508	11.998	235	5.275		
1	Đường vào Trung tâm TĐTT quận 8	P5	Dài 90,2m, rộng 6,1-7,8m, không vỉa hè	1.760	48	48			BQLDA Q8	
2	Di dời hệ thống điện khu trung tâm hành chính quận 8	P5	Xây dựng mới 3 trụ; kéo mới 420m dây đơn tuyến	1.945	81	81			BQLDA Q8	
3	Xây dựng tường rào, đền bù giải tỏa Trường Tiểu học Âu Dương Lân	P3	Tường rào dài 135,2m, ĐBGT	3.874	10			10	BQLDA Q8	
4	Xây dựng tường rào, nhà bảo vệ Trường Mầm non phường 2 (41 Dạ Nam)	41 Dạ Nam	Xây dựng mới, tổng khuôn viên đất 1.620m ² , nhà cấp 2, 1 trệt 2 lầu	4.844	644	644			BQLDA Q8	
5	Mở rộng Trường Tùng Thiện Vương	P12	XD mới 1.641m ² , cải tạo 162m ² , nâng tầng 777m ² . Tăng 17 phòng học và các phòng chức năng	5.191	4.235	4.235			BQLDA Q8	
6	Mở rộng Trường THCS Chánh Hưng	P5		4.998	2.600	2.600			BQLDA Q8	
7	Phòng khám đa khoa Xóm Củi	P12		5.199	4.199	4.199			BQLDA Q8	
8	Nâng nền trước trụ sở Ủy ban nhân dân phường 14	P14		178	20	20			BQLDA Q8	
9	Hẻm 238 đường Quốc lộ 50	P6		377	56	56			BQLDA Q8	
10	Hẻm 2889 Phạm Thế Hiển	P7		382	75	75			BQLDA Q8	
11	Hẻm 2805 Phạm Thế Hiển	P7		283	40	40			BQLDA Q8	

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
12	Nhà Văn hóa phường 14	P14		1.200	1,006			1,006	BQLDA Q8	Vốn tài trợ XĐGN 300 tr.đ
13	Trụ sở Công an phường 11	P11	DTKV: 258m ² . DT sàn 687m ² , 1 trệt 2 lầu	1.430	1,177			1,177	BQLDA Q8	
14	Hẻm 109 Dương Bá Trạc	P1		1.970	443			443	BQLDA Q8	Ctr VĐ nhân dân hiến đất
15	Hẻm 219 Tạ Quang Bửu	P3		245	100			100	BQLDA Q8	
16	Hẻm Đình An Tài - Rạch Cùg	P7		1.137	401			401	BQLDA Q8	Ctr VĐ nhân dân hiến đất
17	Nâng cấp đường nội bộ cư xá Chánh Hưng Lô B-C	P9		962	424			424	BQLDA Q8	
18	Nâng cấp đường nội bộ cư xá Chánh Hưng Lô F-H	P9		938	309			309	BQLDA Q8	
19	Hẻm 79 Bến Phú Định	P16		1.202	633		146	487	BQLDA Q8	Ctr VĐ nhân dân hiến đất
20	Nâng cấp hẻm khu phố 4 phường 16 và hẻm 2733 khu phố 2 phường 7 quận 8 (Công trình phòng chống lụt bão năm 2004)	P7 & P16	Nâng cấp bờ bao tổng chiều dài 1,000m và một số hẻm ven kênh rạch.	589	589		89	500	Phòng Kinh tế Q8	Vốn ngân sách 500 triệu đồng, phần còn lại vận động nhân dân đóng góp
21	Duy tu sửa chữa các hạng mục công trình phòng chống lụt bão năm 2005	Q8		418	418			418	Phòng Kinh tế quận 8	
II	Công trình khởi công mới:			36.503	27.679	20.616	0	7.063		
1	Xây dựng Hội Trường Văn hóa quận 8	P5		6.900	6.900	6.900			BQLDA Q8	
2	Nâng cấp hẻm 329 Bùi Minh Trực (hẻm vào Hương Huyền)	P5		1.300	1.300	1.300			BQLDA Q8	
3	Trụ sở UBND phường 9	P9	XD mới 1 trệt 2 lầu	2.714	1.500	1.500			BQLDA Q8	
4	Trụ sở UBND phường 2 (Trường Âu Dương Lân - cơ sở 2)	P2	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.838	1.500	1.500			BQLDA Q8	
5	Trụ sở UBND phường 10	P10	XD mới 1 trệt 2 lầu	2.513	1.500	1.500			BQLDA Q8	

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
6	Sửa chữa Trường Mầm non Tuổi Ngọc	P6		1.852	1.852	1.852			BQLDA Q8	
7	Sửa chữa cải tạo Trường Tiểu học Bông Sao	P5		749	749	749			BQLDA Q8	
8	Nhà Văn hóa phường 3	P3	Kho chiếu cũ hẻm 102 ADL (181m ² DT sàn 621m ²)	1.815	1.815	1.815			BQLDA Q8	
9	Nhà Văn hóa phường 7	P7	Khu đất phía sau UBND P7 (428,6m ²) DT sàn 848,7m ²	2.948	1.500	1.500			BQLDA Q8	
10	Nhà Văn hóa phường 2	P2	Khu Caritas đường Tạ Quang Bửu DTKV 206,8m ² DT sàn 585,3m ²	1.812	1.000	1.000			BQLDA Q8	
11	Trạm Y tế phường 3	P3		2.090	1.000	1.000			BQLDA Q8	
12	Mua sắm trang thiết bị Phòng khám đa khoa Xóm Củi	P12		2.049	2.049			2.049	Trung tâm Y tế quận 8	
13	Sửa chữa cải tạo Trường Tiểu học Thái Hưng (đường Phạm Thế Hiển)	P4		373	373			373	BQLDA Q8	
14	Sửa chữa cải tạo Trường Tiểu học Thái Hưng (đường Tạ quang Bửu)	P4		338	338			338	BQLDA Q8	
15	Sửa chữa cải tạo Trường Tiểu học An Phong	P7		198	198			198	BQLDA Q8	
16	Sửa chữa cải tạo Trường Hồng Đức	P14		500	500			500	BQLDA Q8	
17	Sửa chữa cải tạo Trường Tiểu học Nguyễn Nhược Thị	P15		248	248			248	BQLDA Q8	
18	Duy tu đường Hồ Học Lãm	P16	San lấp các vũng sâu, bù vênh, thảm bê tông nhựa dày 7cm.	303	303			303	BQLDA Q8	
19	Xây dựng trụ sở Phường đội và Khối dân vận phường 14	P14		747	747			747	BQLDA Q8	
20	Nâng cấp đường Trần Nguyên Hãn	P13		710	327			327	BQLDA Q8	
21	Nâng cấp đường Nguyễn Văn Cù	P13		1.028	502			502	BQLDA Q8	

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
22	Hệ thống thoát nước hẻm 1/1A đường Phạm Hùng	P4		334	334			334	BQLDA Q8	
23	Khảo sát và lập hồ sơ kỹ thuật các tuyến đường chính (quận và sở quản lý)	Quận 8		343	343			343	BQLDA Q8	
24	Khảo sát và lập hồ sơ kỹ thuật các hẻm của các phường 1 đến phường 16	Ph 1 đến Ph 16		801	801			801	BQLDA Q8	
III	Công trình chuẩn bị đầu tư:			109.684	470	390	0	80		
a	Khôi văn xã:			36.880	150	150	0	0		
1	Phủ nhựa đường chạy Sân vận động quận 8	P.5		4.862	10	10			BQLDA Q8	
2	Xây dựng cải tạo Trường Tiểu học Vàm Cỏ Đông	P4		1.533	10	10			BQLDA Q8	
3	Xây dựng, sửa chữa Trường Dương Bá Trạc	P2	2 phòng chức năng + s/c nhà hiện hữu	700	10	10			BQLDA Q8	
4	Xây dựng mới hội Trường và sửa chữa cải tạo Trường Chánh Hưng	P5		4.119	10	10			BQLDA Q8	
5	Sửa chữa Trường Lý Thái Tổ	P11		2.800	10	10			BQLDA Q8	
6	Sửa chữa nâng cấp Trường Tiểu học Rạch Ông	P2		2.600	10	10			BQLDA Q8	
7	Trường Mầm non phường 2 (41 Dạ Nam)	P2		3.500	10	10			BQLDA Q8	
8	Xây dựng mở rộng Trường Au Dương Lân	P3		2.500	10	10			BQLDA Q8	
9	Trường Mầm non phường 13	P13		4.969	10	10			BQLDA Q8	
10	Nhà Văn hóa phường 1	P1	XD mới 1 trệt 2 lầu	2.900	10	10			BQLDA Q8	
11	Nhà Văn hóa phường 16	P16	XD mới 1 trệt 1 lầu	2.500	10	10			BQLDA Q8	
12	Trạm Y tế phường 5	P5		1.897	10	10			BQLDA Q8	
13	Trạm Y tế phường 4	P4		850	10	10			BQLDA Q8	
14	Trạm Y tế phường 7	P7		700	10	10			BQLDA Q8	
15	Trạm Y tế phường 16	P16		450	10	10			BQLDA Q8	

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
b	Khối Giao thông:			11.193	150	80	0	70		
1	Sửa chữa đường số 12 (đoạn từ đường Phạm Hùng đến đường 1011)	P5		3.200	10	10			BQLDA Q8	
2	Đường bên hông khu trung tâm hành chính	P5		3.100	10	10			BQLDA Q8	
3	Đầu nối hệ thống thoát nước khu Trung tâm hành chính quận 8	P5		296	10	10			BQLDA Q8	
4	Đường vào Trường Tùng Thiện Vương	P12		792	10	10			BQLDA Q8	
5	Đường Đinh Hòa	P11	Nâng nền hiện hữu bằng đá 0x4, trải bê tông nhựa nóng dày 7cm, nâng cấp lề đường	995	10	10			BQLDA Q8	
6	Đường Phong Phú	P12	Nâng cấp lề đường	1.200	10	10			BQLDA Q8	
7	Đường Cẩn Giuộc	P12	Nâng nền hiện hữu bằng đá 0x4, trải bê tông nhựa nóng dày 7cm, nâng cấp lề đường	480	10	10			BQLDA Q8	
8	Đường Võ trứ	P9	Nâng nền hiện hữu bằng đá 0x4, trải bê tông nhựa nóng dày 7cm, nâng cấp lề đường	500	10	10			BQLDA Q8	
9	Hệ thống thoát nước hẻm 1/16A đường Phạm Hùng	P4		300	10			10	BQLDA Q8	
10	Hệ thống thoát nước đường Huỳnh Thị Phụng	P4		330	10			10	BQLDA Q8	
11	Hệ thống thoát nước đường Tạ Quang Bửu	P4			10			10	BQLDA Q8	
12	Hẻm 2385 đường Phạm Thế Hiển	P6			10			10	BQLDA Q8	
13	Hẻm 103 đường Bến Phú Định	P16			10			10	BQLDA Q8	
14	Hẻm 111A Bến Phú Định	P16			10			10	BQLDA Q8	
15	Hẻm 28 An Dương Vương	P16			10			10	BQLDA Q8	
c	Khối khác:			19.933	60	50	0	10		
1	Sân trước Trung tâm Hành chính quận 8	P5		4.900	10	10			BQLDA Q8	

STT	DANH MỤC CÔNG TRÌNH	Địa điểm xây dựng	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch 2006				Phân công chủ đầu tư	Ghi chú
					Tổng số	NSTP phân cấp	Huy động dân	Vốn NS quận		
2	Xây dựng trụ sở Phòng Quản lý đô thị - Phòng Tài nguyên và Môi Trường	P5		4.975	10	10			BQLDA Q8	
3	Xây dựng trụ sở Ban Bồi thường giải phóng mặt bằng quận 8	P5		3.710	10	10			BQLDA Q8	
4	XD mở rộng Đài Liệt sĩ phường 7	P7		4.998	10	10			Cty DVCIQ8	
5	Kho Công sản quận 8			800	10	10			BQLDA Q8	
6	SC Phường đội phường 9	P9	Tổng diện tích sàn XD: 199,32m ² , 1 trệt 2 lầu	550	10			10	BQLDA Q8	
d	Khối phường			41.678	110	110	0	0		
1	Trụ sở UBND phường 1	P1	XD mới 1 trệt 2 lầu	2.900	10	10			BQLDA Q8	
2	Trụ sở UBND phường 4	P4	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.600	10	10			BQLDA Q8	
3	Trụ sở UBND phường 6	P6	XD mới 1 trệt 2 lầu	5.650	10	10			BQLDA Q8	Trong đó BTGT: 1,5 tỷ
4	Trụ sở UBND phường 7	P7	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.680	10	10			BQLDA Q8	
5	Trụ sở UBND phường 15	P15	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.500	10	10			BQLDA Q8	
6	Trụ sở UBND phường 3	P3	XD mới 1 trệt 2 lầu	4.000	10	10			BQLDA Q8	
7	Trụ sở UBND phường 5	P5	XD mới 1 trệt 2 lầu	4.000	10	10			BQLDA Q8	
8	Trụ sở UBND phường 8	P8	XD mới 1 trệt 2 lầu	4.000	10	10			BQLDA Q8	
9	Trụ sở UBND phường 11	P11	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.000	10	10			BQLDA Q8	
10	Trụ sở UBND phường 13	P13	XD mới 1 trệt 2 lầu	3.000	10	10			BQLDA Q8	
11	Trụ sở UBND phường 14	P14	XD mới 1 trệt 2 lầu	4.348	10	10			BQLDA Q8	